

189314

SALES INVOICE

(1) Shipper/Exporter DONG YANG INDUSTRIAL CO., LTD. #853-12, WAE-DONG, CHANGWON-CITY, GYEONGSANG NAM-DO, KOREA TEL : +82-55-282-5201-4 FAX : +82-55-282-5215		(8) No. & Date of Invoice DY-GI-040218-SAM April 2, 2018							
(2) For Account & Risk of Messers. GETRAG S.p.A. Plant Modugno via dei Ciclamini 4, I-70026 MODUGNO BARI, ITALY Attention : Ms. Ivana Fiorentino Tel. +39-080.5858-338 Ext. 2338 180184131 5008171096 180184132		(9) No. & Date of L/C ////////////////////////////////////							
(3) Notify Party GETRAG S.p.A. Plant Modugno via dei Ciclamini 4, I-70026 MODUGNO BARI, ITALY Attention : Giuliana Maria Bovino Tel. +39-080.5858-572 Ext.2572		(10) L/C Issuing Bank ////////////////////////////////////							
(4) Port of Loading Busan Port, Korea		(11) Remarks Scheduling Agreement Number : 5500033440 Country of Origin : KOREA Mode of Transport : Ocean, FCL							
(5) Final Destination Modugno Bari, Italy	(6) Carrier OTS	(7) Sailing on or about April 7, 2018							
(12) Marks & No. of PKGS	(13) Description of Goods	(14) Q'ty / Unit	(15) U/Price (16) Amount						
Automotive Parts 1. Differential Cover P/No. : 2500518510 P/O : 5500033440 <table border="1"> <tr> <td>10,800 Pcs</td> <td>EUR 3.9475</td> <td>EUR 42,633.00</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Total : Seventeen (17) Pallets</td> <td>EUR 42,633.00</td> </tr> </table>				10,800 Pcs	EUR 3.9475	EUR 42,633.00	Total : Seventeen (17) Pallets		EUR 42,633.00
10,800 Pcs	EUR 3.9475	EUR 42,633.00							
Total : Seventeen (17) Pallets		EUR 42,633.00							
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 16 x 648 + 1 x 432 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 17 Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO Data controllo: 21/5/18 Firma: <i>[Signature]</i> KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 21 MAG 2018 (17) Signed by : "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" DongYang Industrial CO., Ltd.									
Bank Transfer: SHINHAN BANK Branch name : CHANGWON M.M.B.C Address : 71-1 SANGNAM DONG, CHANGWON-CITY, KYUNGNA-DO, KOREA SWIFT CODE : SHBKRRSEXXX ACCOUNTING NO. : 180-002-129524									

PACKING LIST

(1) Shipper/Exporter DONG YANG INDUSTRIAL CO., LTD. #853-12, WAE-DONG, CHANGWON-CITY, GYEONGSANG NAM-DO, KOREA TEL : +82-55-282-5201-4 FAX : +82-55-282-5215		(8) No. & Date of Invoice DY-GI-040218-SAM April 2, 2018	
(2) For Account & Risk of Messers. GETRAG S.p.A. Plant Modugno via del Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BARI, ITALY Attention : Ms. Ivana Fiorentino Tel. +39-080.5858-338 Ext. 2338		(9) Remarks Scheduling Agreement Number : 5500033440 Country of Origin : KOREA Made of Transport : Ocean, FCL	
(3) Notify Party GETRAG S.p.A. Plant Modugno via del Ciclamini 4, I-70026 MODUGNO BARI, ITALY Attention : Giuliana Maria Bovino Tel. +39-080.5858-572 Ext. 2572			
(4) Port of Loading Busan Port, Korea	(5) Final Destination Modugno Bari, Italy		
(6) Carrier OTS	(7) Sailing on or about April 7, 2018		

(10) Marks & No. of PKGS	(11) Description of Goods	(12) Q'ty / Unit	(13) N-Wt. (KG)	(14) G-Wt. (KG)	(15) Meas.
Automotive Parts					
<u>Pallet No : 1-16</u>					
1. Differential Cover					
P/No. : 2500518510					
P/O : 5500033440					
		10,368 Pcs	5,588.35Kg	8,217.31Kg	23.232CBM
<u>Pallet No : 17</u>					
2. Differential Cover					
P/No. : 2500518510					
P/O : 5500033440					
		432 Pcs	232.85Kg	268.14Kg	1.452CBM
Total : Seventeen (17) Pallets		10,800 Pcs	5,821.20Kg	8,485.45Kg	24.684CBM

PREMIUM ANGEL S.r.l.
Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 MAG 2018

"Fornita con riserva di
(16) Signed by:
verifica di qualità e quantità"

DongYang Industrial CO., Ltd.

COMUNITA' EUROPEA

FR

2 Speditore/Esportatore N. KRO
DONG YANG INDUSTRIAL CO.LTD
853-12 WAE DONG
0000
CHANGWON CITY - KR

FOGLIO DI RIEPILOGO

8 Destinatario N. IT04886850728
GETRAG SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026
MODUGNO - IT

14 Dichiarante/Rappresentante N. [2] IT GRNLSN79D17A662J
GIRONE ALESSANDRO
RAPPRESENTANZA DIRETTA
2 - RAPPRES. DIRETTO

18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all' arrivo
CXDU 1421047

21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera
M/V CONTSHIP IVY

25 Modo di traspo. 1 front. 26 Modo di trasporto 3 interno 27 Luogo di scarico

29 Ufficio di entrata
018100

30 Localizzazione delle merci
D-FE

1 DICHIARAZIONE

IM A

3 Formulare 4 Dist car,

1 1

BARI CENTRALE = 018100

IM A N.00016706Q DEL 17-05-2018

5 Articoli

1

6 Totale dei colli

17

7 Numero di riferimento

RIF. PRAT. 1481

9 NULLA OSTA
ai fini dei divieti
economici e valutari.

DATA DI ACCETTAZIONE
17-05-2018

DICHIARAZIONE ACCETTATA E REGISTRATA MEDIANTE TRASM.
TELEMATICA AUT. MIN. NR. 72666608 DEL 09-04-2018

10 Paese ultima

proven

11 Paese transaz

prod.

12 Elementi del valore

0.00

13 P.A.C.

15 Paese di spedizione/esportazione

COREA DEL SUD

15 Cod. P.sped./esport.

KR

17 Cod. P.destinaz.

IT BA

16 Paese d'origine

COREA DEL SUD

17 Paese di destinazione

ITALIA

20 Condizioni di consegna

DAP BARI

22 Moneta ed importo totale fatturato

EUR 42 633.00

23 Tasso di cambio

1 000 000

24 Natura della

transazione

28 Dati finanziari e bancari

31 Colli e designazione delle merci

Marche e numeri - N. contenitori - Quantità e natura
SDOGANAMENTO IN MARE
COLLI: PX 17
PARTI DI DIFFERENZIALI

32 Articolo

33 Codice delle merci

8708 9997

90 4999

34 Cod. P. d'origine

KR

35 Massa lorda (kg)

6485.45

36 Preferenze

100

37 REGIME

4000

38 Massa netta (kg)

5821.20

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

Z-ZZZ-A3-15598C-170518---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell' articolo

42 633.00

43 Cod.

M.V.

Codice MSI

45 Aggiustamento

0.00

46 Valore statistico

42 633.00

47 Calcolo delle impostazioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	42 633.00	3.5%	1 492.16	F
927	7.00	0.9593	6.72	G
405	44 131.88	22%	9 709.01	G
406	-44 131.88	22%	-9 709.01	G
Totale			1 498.88	

48 Dilazione di pagamento

11344Y

49 Identificazione del deposito

B DATI CONTABILI

REG. 4 N. 00016706 Q DEL 17-05-2018

CONTO N. 11344Y

EURO 1 492.16

EURO 6.72

A 93 N. 000054

SCAD. 23-06-2018

SCAD. 23-06-2018

50 Obbligato principale N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

rappresentato da

Luogo e data:

52 Garanzia

non valida per

Via del Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

J CONTROLLO DELL' UFFICIO DI DESTINAZIONE

Si delega per il controllo il

Sig.

Il Capo Servizio

V° Il Capo Servizio

54 Luogo e data

BARI 17-05-2018

Firma e nome del dichiarante/rappresentante

GIRONE ALESSANDRO

RAPPRESENTANZA DIRETTA

Trasm. Telematica-Autenticaz. ai sensi Art.199, comma 2, Reg. CEE n. 2454/93

KUEHNLE + SCHMIDT
Via dei Cicchiarini, 100 - 70020 Modugno (BA)

21 MAG 2018

"Ricevuto con ricevuta di
verifica su carta"

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 16706Q del 17/05/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	17	Totale massa lorda	6485.45
Tot. Dir. Acc.	1498.88	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	1498.88	ID. Telem.	4990		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	17/05/2018		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	GRNLSN79D17A662J

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	M0PQDN
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	54	Del	17/05/2018	Piccola cassa
Quietanza N.		Del		
Discarico N.		Del		Tipo
A27 N.		Del		Serie
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.
Rettificata da				Prog. Rett.
Annullamento		Del		Causale
Annullata da				

Totale diritti da garantire

0.00

Destinatario

IT04886850728 - GETRAG SPA

Codice paese di spedizione

KR

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

EUR 42633.00

Spedizioniere

ITGRNLSN79D17A662J - GIRONE ALESSANDRO

COMPTON ITALIA S.p.A.
Via del Ciommo, 10 - 70025 Modugno (BA)

21 MAG 2018

"Ricevuto con firma"
verificato



AGENZIA DELLE DOGANE
E DEI MONOPOLI

UFFICIO:
17/05/2018 13.13.10

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 16706Q del 17/05/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: A3 - 15598C del 17/05/2018 - - 18100

Identificativo del container: CXDU1421047

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999790 - PARTI DI DIFFERENZIALI

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 17 - Peso lordo: 6485.45 - Peso netto: 5821.2 - Qnta suppl.: n.d.

LOGISTICA ITALIANA S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

21 MAG 2018

con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Spedizioni Nazionali e Internazionali Terrestri e Marittime

Intermodali - Containers - Depositi Raccordati F.S.

www.strammiellotrasporti.it

Cap. Soc. € 98.800 - R.E.A. 50124MT - Iscriz. Albo MT7401549K - P.IVA 00553100777

Sede

Via Gravina, 1
 75100 M A T E R A
 Tel +39 0835 271620 - 271645
 Fax +39 0835 271640
 info@strammiellotrasporti.it

Sede Operativa

Via delle Mimose, 11
 70026 MODUGNO (BA)
 Tel +39 0835 271650 - 271670
 Fax +39 0835 271695 - 271690
 info@strammiellotrasporti.it

Termin. Ferroviario Ferruccio

Strada Vicinale Del Tesoro, 5
 70123 B A R I
 Tel. +39 0835 271677
 Fax +39 0835 271678
 info@strammiellotrasporti.it

LETTERA DI VETTURA / SCHEDA DI TRASPORTO**RIF. ORDINE**

N° 2018/006107

Località di carico BARI

Località di scarico MODUGNO

COMMITTENTE

OTS S.P.A.

VIA MOREA - ZONA IND. A

CIVITANOVA MARCHE

MC

Ordine Cliente

Meccanografico

Bordereau

TERMINAL PRELIEVO

ISTOP SPAMAT BARI MSC

Data Carico/Scarico

Orario

Targa Trattore

Semirimorchio

Autista

21/05/18

8:30

BP082FA

AH16407

DI SANTO ROCCO

Sigla/Nr. Container

Tipo

Sigillo

Booking/BL

CXDU1421047

20DV DRY BOX

MSCUOK263090

LUOGO DI CARICO / SCARICO

GETRAG SPA

VIA DEI CICLAMINI 4

MODUGNO

PROPRIETARIO DELLA MERCE

Proprietario merce indefinito come ai sensi art.832

DESTINAZIONE FINALE

MODUGNO

MERCE

Pesa VGM

Reefer

ADR

CER

Vs prodotti

TERMINAL CONSEGNA

ISTOP SPAMAT BARI MSC

Dogana

Operatore Doganale

BARI

CUSTOM SERVICE DI GIRONE NICOLA

VETTORE

STRAMMIELLO TRASPORTI SRL VIA CICERONE, 42 MATERA

75100 MT

Albo MT7401549K

EVENTUALI DICHIARAZIONI - SUB - VETTORE**NOTE**

080/5858570

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA)

21 MAG 2018

Timbro e Firma Caricatore		Timbro e Firma Ricevitore "Ricevitore conserva di verifica su qualità e quantità"	
Arrivato Ore:	Del:	Arrivato Ore:	Del:
Uscito Ore:	Del:	Uscito Ore:	Del:

EVENUTUALI DICHIARAZIONI CIRCA IL PROPRIETARIO DELLA MERCE:

Qualora non presente, si avvisa CHE NON AVENDO POTUTO PRENDERE VISIONE DEL CONTRATTO DI COMPRAVENDITA, NO SI E' IN GRADO DI STABILIRE IL PROPRIETARIO DELLA MERCE.

NOTA PER IL TRASPORTATORE:

Il Vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza stradale e sociale, con particolare riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti al trasporto di persone o cose) e agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della Strada.